





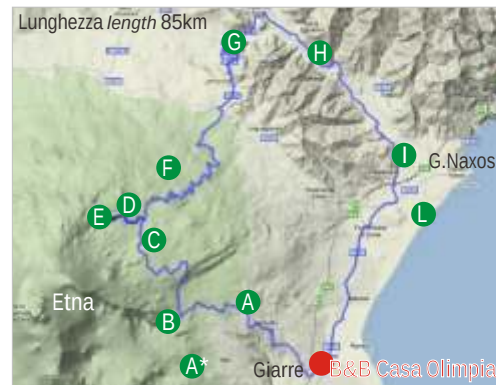


## ETNA NORD CASTAGNO DEI CENTO CAVALLI GOLE ALCANTARA

Dal mare fino alle quote più alte del vulcano, attraverso le secolari formazioni boschive - alcune endemiche - di lecci, cerri, faggete, betulle, pini larici, suggestive in autunno e tra le nevi invernali. Fino alle Gole dell'Alcantara, con tramonto sull'estesa spiaggia jonica.

L'ITINERARIO. Da Giarre prendere la strada che sale per l'Etna e il paese di Sant'Alfio, nel cui territorio è il Castagno dei 100 Cavalli, da secoli meta di tanti illustri viaggiatori e naturalisti. Una piccola deviazione dal nostro itinerario ci porta all'Ilice di Pantano, il più grande e antico leccio dell'Etna, raggiungibile dal vicino paese di Milo. Da Fornazzo si diparte la panoramica strada Mareneve che, tra boschi e lave, conduce sia al Rifugio Citelli che a Piano Provenzana, da qui escursione ai crateri con S.T.A.R. Sconto con i biglietti prevendita. Dopo Linguaglossa, Castiglione con il castello con vista della valle dell'Alcantara. Proseguire per la Ss185 dir Giardini-Naxos, la Cuba bizantina da una parte, e le famose Gole dell'Alcantara dall'altra. Tramonto sulla bella spiaggia jonica, tra castelli medievali (Calatabiano) e altri celebri set cinematografici (Castello degli Schiavi) e riserve naturali.

ALCUNE COORDINATE GPS Some Gps coordinates  
Castagno dei 100 Cavalli Lat 37,75033 Long 15,13055 Sentiero Mt Fontane Lat 37,74798 Long 15,08838 Sentiero Mti Sartorius Lat 37,77084 Long 15,06050 Gole Lat 37,8789 Long 15,1762



A. Castagno dei 100 Cavalli A\*. Ilice B. Sentiero Mt Fontane C. Grotta dei Ladrone D. Sentiero Monti Sartorius E. Rifugio Citelli F. Pineta Ragabo G. Castiglione - Cuba H. Gole d'Alcantara I. Castello Calatabiano L. S. Marco - Fiumefreddo

The old *One-hundred horses chestnut* (one of the oldest tree of the Earth, praised and described by numerous travellers and learned men of the 'Grand Tour' in the last three centuries) and the *ancient oak-trees* among Milo and Sant'Alfio; and a grove of pines known as "Cubania" and "Ragabo", high mountain range birch forest, as well as a Turkey-oak forest; panoramic views and highest Etna woods, enchanting inspiration places in Autumn. Until *Alcantara Gorges* and Ionian coast at the sunset.



## ETNA SUD PAESI ETNEI ACI E RIVIERA DEI LIMONI

L'Etna protagonista nella natura e nell'architettura: il paesaggio pedemontano, straordinario alternarsi di dolci declivi collinari coltivati a vigneto e antichi crateri avventizi. Tra questi monumenti naturali i paesi etnei, gli antichi casali di Catania, il barocco delle Aci.

L'ITINERARIO. Dall'uscita autostradale di Giarre risaliamo i paesi di S. Venerina e Zafferana Etnea, seguendo le indicazioni ETNA SUD - FUNIVIA ETNA. La bella provinciale ci conduce alla Stazione turistica del Piazzale Rifugio Sapienza (Etna Sud): facile, gratuita e a piedi l'escursione ai crateri Silvestri, con funivia+jeep e a pagamento ( con circa 52€, ma con i biglietti in prevendita si ha uno sconto) ai crateri sommitali del vulcano, dove ammirare un paesaggio unico e mozzafiato! Si ridiscende per una passeggiata tra i paesi etnei: Nicolosi, sede dell'Ente Parco e di un Museo vulcanologico; Pedara, con chiesa madre interamente affrescata e dipinti di Mattia Preti (sec.XVII); Trecastagni, in posizione panoramica, con pregevoli chiese in pietra lavica; Viagrande, dove si trovano il Museo della Lava e la Casa delle Farfalle; le Aci, ricche in architettura e arte di gusto barocco; il mirabile Castello di Aci Castello e i faraglioni di Aci Trezza.

ALCUNE COORDINATE GPS Some Gps coordinates  
Pedara Lat 37,61860 Long 15,06099 Trecastagni Lat 37,61405 Long 15,08023 Aci Castello Lat 37,55429 Long 15,14882



A. S. Venerina B. Zafferana C. Etna Sud Rifugio Sapienza D. Nicolosi E. Pedara F. Trecastagni G. Viagrande H. Eremita S. Anna I. Castello di Aci Castello J. Faraglioni di Aci Trezza K. Acireale L. S. Maria La Scala M. Torre Archirafi

Etna's boroughs among piedmont's gentle hill slopes, planted mainly with vines, until the *summit craters*. The proximity to Mt Etna and their position have strongly influenced Nicolosi and Zafferana; the main churches of Pedara, Trecastagni and Viagrande, rich in lava stone portals; the baroque of Acireale and the surroundings; the marvellous *medieval castle* of Aci Castello; and the *Faraglioni of Aci Trezza*, famous because they were portrayed by Giovanni Verga in his novel *I Malavoglia* (1881), as well as in films of renowned directors such as Visconti and Pasolini.



## TAORMINA CASTELMOLA & Bar Turrisi

Famosa per i scorci sul mare, le case con la caratteristica pietra del Monte Tauro, i vicoli ombrosi colorati di bouganville, Taormina è una delle località più belle di Sicilia, il cui mito si è accresciuto con la riscoperta fatta da illustri viaggiatori stranieri del Grand Tour. A poca distanza i panorami mozzafiato di Castelmola.

L'ITINERARIO. Tra archeologia, certa architettura di gusto gotico trecentesco e una natura lussureggiante, con scorci panoramici sull'incantevole mar Jonio, dei monumenti di Taormina segnaliamo: il Teatro Greco-romano; l'elegante Palazzo Corvaia (p.zza Vittorio Emanuele II); la cattedrale di S. Nicolò, merlata anch'essa; il trecentesco Palazzo dei duchi di S. Stefano (vicolo De Spuches), con elementi architettonici di pregio; la Badia vecchia, con bicromie comuni al gotico trecentesco siciliano. D'obbligo la piacevole passeggiata lungo il Corso Umberto. Sorto a protezione di Taormina, si conserva il Castello della vicina Castelmola: nella chiesa di S. Giorgio notevoli opere d'arte. Sublimi i panorami lungo la passeggiata per Monte Venere. Unico nel suo genere il Bar Turrisi da non perdere!!!

*Taormina*, famous for its dazzling views on the sea, her houses built from characteristic local stone, the shadowny alleyways adorned with colourful paper flowers, all make Taormina one of the most beautiful places in Sicily. Taormina's legend grew together with the discovery of illustrious foreign travellers of the last three centuries. Some of the monuments are:



A. Area archeologica Naxos - Museo - Spiaggia di Schisò-Recanati B. Isola Bella C. Taormina D. Castelmola

the appealing teatro greco-romano (Greek-Roman theatre), the elegant Palazzo Corvaia (piazza V. Emanuele II), the main office of the Museo di arte e tradizioni popolari (Museum of arts and popular tradition), the crenellated Cattedrale di S. Nicolò (St. Nicolò Cathedral), the 14th century Palazzo dei duchi di Santo Stefano (building belonging to the dukes of St. Steven) located in the De Spuches alleyway and treasuring architectural features, la Badia vecchia (The old abbey) with two-colour elements similar to those of the 14th century Sicilian gothic style. A walk along the Corso Umberto is a must! *Castelmola* with the panoramic castle.





## MESSINA ISOLE EOLIE

La provincia messinese è una delle più ricche di Sicilia per bellezze paesaggistiche e monumentali; Messina, una delle città più antiche del Mediterraneo e protagonista, per ampi periodi storici, della storia di questo mare (splendido panorama sullo Stretto dal Santuario di Cristo Re). Lungo la costa jonica sono le perle dell'architettura bizantina; dal litorale tirrenico è visibile lo straordinario arcipelago delle Isole Eolie.

L'ITINERARIO. Sempre da Giarre ci immettiamo sulla A18. Lungo il suo tracciato segnaliamo l'uscita di Roccalumera, utile per raggiungere la meravigliosa chiesa dei Ss. Pietro e Paolo, tra Casalvecchio Siculo e il bel centro di Savoca (la visita è consigliata solo se si tralascia di imbarcarsi per le Eolie). Messina è una città affascinante che ancora oggi (nonostante il devastante terremoto del 1908) conserva alcune straordinarie testimonianze del suo glorioso passato: su tutte, il *Duomo* (annesso campanile col più grande orologio meccanico del mondo, che ogni giorno alle ore 12 mette in moto le suggestive scene e le figure presenti) e la chiesa della SS. Annunziata dei Catalani, con meravigliosa policromia. Da Milazzo (dove è un castello federiciano) ci si imbarca per le Eolie, uniche al mondo.

ALCUNE COORDINATE GPS Some Gps coordinates  
Chiesa dei Ss. Pietro e Paolo Lat 37,9470 Long 15,3088 Savoca  
Lat 37,9557 Long 15,3399 S. Alessio Lat 37,9180 Long 15,3455



A. Chiesa Ss. Pietro e Paolo (Casalvecchio Siculo - Savoca)  
B. Messina C. Milazzo D. Vulcano E. Lipari (Isole Eolie)

*The Messina Region is rich in nature reserve and monuments: the church of Ss. Pietro e Paolo (near Savoca, in proximity of Ionic coast) is one of the most well-known monuments during Sicily's Norman Age. Stretching along Sicily's Stretto coast, Messina is one of the Mediterranean's most ancient cities and plays a significant part in the inland and its water' past for much of its full and eventful history. Through deprived of many of her monuments (in primis for the earthquake of 1908), Messina still retains much of her glorious past. The Eolie islands (you can reach them from Milazzo port) are extraordinary for their landscape and Nature.*

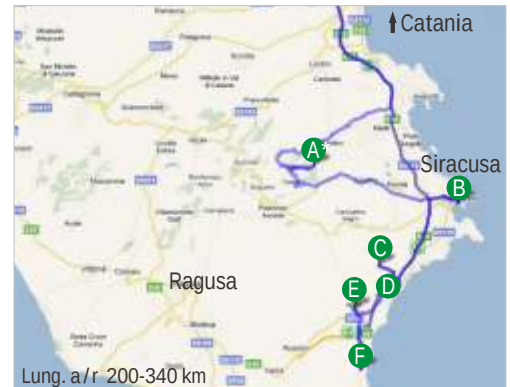


## SIRACUSA PANTALICA NOTO VENDICARI

Contesto storico-artistico di eccezionale valore in un paesaggio arcadico di luce e incomparabile bellezza. Gli ameni luoghi della necropoli di Pantalica e della Valle del Fiume Anapo, i canyon calcarei, l'antica grande città di Siracusa, il meraviglioso mare di Noto-Vendicari.

L'ITINERARIO. Da Giarre percorriamo le comode autostrade (a18-E45) in direzione Siracusa. Visita dell'antico Parco archeologico della Neapolis con splendido teatro greco (rappresentazioni classiche tra maggio e giugno); l'isola di Ortigia e l'eccezionale Piazza Duomo; la Galleria regionale (Palazzo Bellomo) e il sorprendente Castello Maniace. Per le riserve naturali di Pantalica (antica suggestiva necropoli) e della Valle dell Fiume Anapo uscire a Sortino, qualche decina di km prima di Siracusa. Per la riserva di Cava Grande del Cassibile, uscita a Cassibile, 9 km dopo il capoluogo. L'itinerario consigliato prosegue verso lo straordinario barocco della cittadina di Noto, non senza aver prima provato la celebre granita di mandorle nella vicina Avola. Il mare in questo tratto di costa (da Noto-Vendicari fino a Marzamemi e Portopalo di Capo Passero) è uno dei più belli di Sicilia: acque cristalline, spiagge dorate, dune sabbiose e macchia mediterranea dai profumi intensi.

ALCUNE COORDINATE GPS Some Gps coordinates  
Palazzolo Acreide Lat 37,06166 Long 14,90457 Dir Vendicari  
Lat 36,8757 Long 15,0831 Noto Lat 36,8900 Long 15,0739



A\*. Pantalica - Valle del Fiume Anapo B. Siracusa - Ortigia  
C. Cava Grande del Cassibile D. Avola E. Noto F. Vendicari

*After the devastating earthquake of 1693, in the South-East a great collective reconstruction began: whole centres were almost completely rebuilt by the best later Baroque architects at the time who created undiscussed masterpieces. Syracuse, with the fascinating area of Neapolis, which bring us more closely to the enormity of the city's past; and Ortigia, home in the island's first ancient Greek settlements, rich in monuments; and Maniace Castle. Just a few km from Syracuse are the Nature Reserves of Pantalica, Valle dell'Anapo, Cava Grande del Cassibile. Then, the baroque centre of Noto and the beautiful Nature reserve of Vendicari.*



## BAROCCO RAGUSANO SULLE TRACCE DI MONTALBANO

Contesto storico-artistico di eccezionale valore, con città risorte nelle vesti tardo barocche dopo il terremoto del 1693, in un paesaggio arcadico di luce e incomparabile bellezza. Ragusa Ibla, Modica, Comiso, Scicli, Ispica e i luoghi del Commissario Montalbano

L'ITINERARIO. Il tipico paesaggio della campagna ragusana si distingue per quei muretti a secco di pietra bianca (così diversi da quelli in pietra lavica etnea), che delimitano verdi distese di graminacee, pascoli e uliveti. Se giungiamo dalla Ss417 è d'obbligo una visita a Caltagirone, città della ceramica e della Scala di S. Maria del Monte (Piazza Armerina dista 30km da Caltagirone). Il comprensorio prettamente ragusano ci porta a visitare in successione: la riservata Chiaramonte Gulfi, patria del pregiato olio d'oliva; Comiso, con scenografico impianto urbanistico realizzato con la pietra proveniente da celebri cave locali; Ragusa Ibla, incredibile centro barocco; Modica e Scicli, entrambe adagate tra l'altopiano, eccezionali nell'architettura e nel paesaggio; infine, Ispica, ma anche Marina di Ragusa e gli altri luoghi di Montalbano lungo il litorale: Sampieri, Marina di Modica, Pozzallo.

ALCUNE COORDINATE GPS Some Gps coordinates  
Ibla Lat 36,92656 Long 14,74320 Chiaramonte G. Lat 37,03107  
Long 14,70316 Comiso Lat 36,9463 Long 14,6052 Modica  
Lat 36,8641 Long 14,7610 Ispica Lat 36,7864 Long 14,9102



A\*. Caltagirone (da qui Piazza Armerina e la Villa del Casale a meno di 35 km) B\*. Chiaramonte Gulfi C. Comiso D. Ragusa Ibla E. Modica F. Scicli (da qui per il litorale) G. Ispica

*After the devastating earthquake of 1693, in the South-East a great collective reconstruction began: whole centres were almost completely rebuilt by the best later Baroque architects at the time who created undiscussed masterpieces. Caltagirone (along Ss417), known as the town of ceramics, has a long tradition in the making of ceramics; the Ragusa region included beautiful towns: Ibla, Modica, Scicli, Comiso, Ispica, all baroque centres grown in the white canyon; with seaside towns, renowned because chose as tv film set of Commissario Montalbano too.*





Porto di Riposto

## GIARRE RIPOSTO City Tour

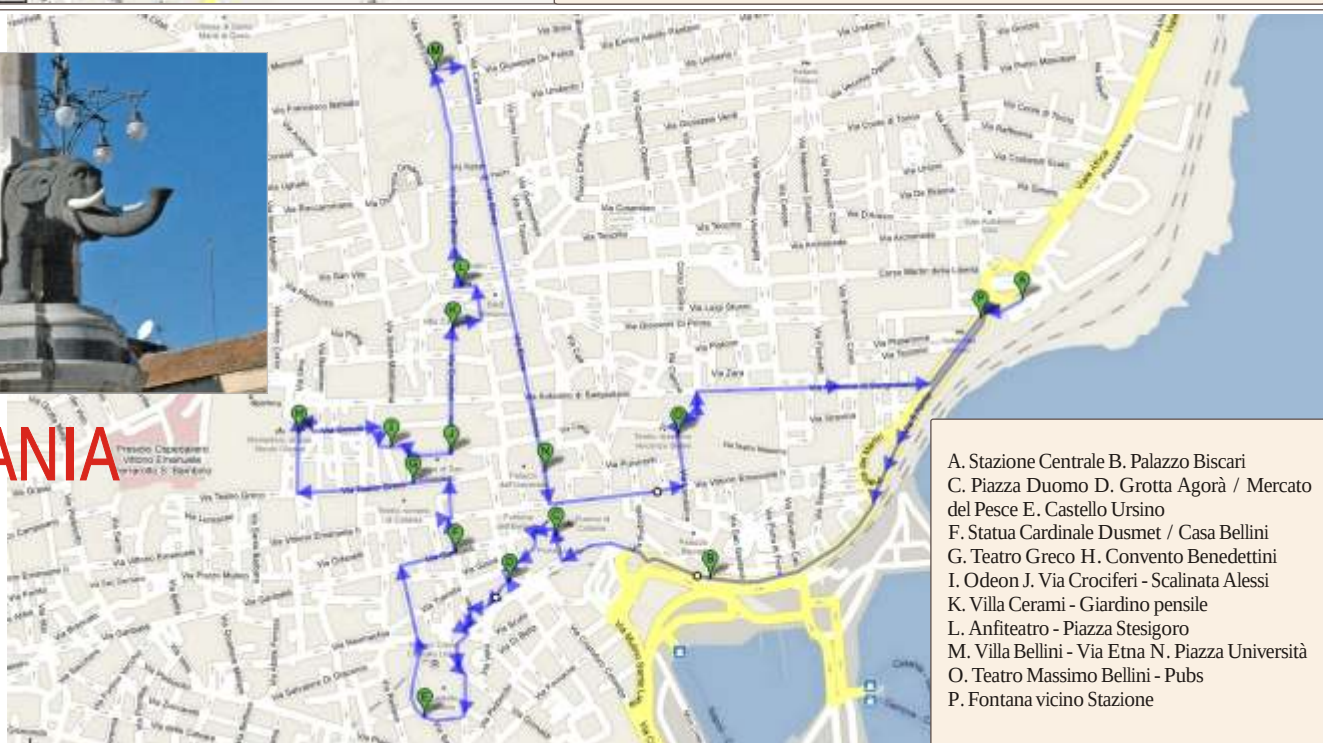


A. Parco Chico Mendes - Vista Etna B / U B&B Olimpia C. **RistoPizzeria Touch GASTONE**  
D. Ingresso trionfale Villa Principi Grimaldi, E. Campo Polo F. Negozi souvenir ferro battuto  
G. Monumento ai Caduti - Pro Loco - Museo Pupi Siciliani - Museo Presepe - H. Duomo Giarre  
- Scavi archeologici I. Palazzo Comune - Salone degli Specchi - Santuario Madonna Grazie -  
Centrale Idroelettrica 1904 J. Villa Margherita - Stazione CircumEtna - Ville Liberty  
K. Corso Italia Shopping L. Piazza Carmine - Pub area - Poste M. **Bar Cioccolateria Fabbrica  
Finocchiaro** N. Palazzo con affreschi O. Stazione Ferrovia - Acquario del Mediterraneo -  
**RistoPizzeria Antica Sicilia** P. Villa Pantano - **Bar Bocconcino** Q. Piazza Duomo Riposto -  
Chiesa San Pietro - Palazzo di Città - Pescheria R. Piazza Commercio - Madonna della Lettera -  
**RistoPizzeria Astemio** S. Istituto Nautico - Dogana - Porto Turistico di Riposto T. Porto  
Riposto - Faro Lungo mare - Pista Ciclabile per Torre Archirafi



Catania - U Lioru

## CATANIA City Tour



A. Stazione Centrale B. Palazzo Biscari  
C. Piazza Duomo D. Grotta Agorà / Mercato  
del Pesce E. Castello Ursino  
F. Statua Cardinale Dusmet / Casa Bellini  
G. Teatro Greco H. Convento Benedettini  
I. Odeon J. Via Crociferi - Scalinata Alessi  
K. Villa Cerami - Giardino pensile  
L. Anfiteatro - Piazza Stesigoro  
M. Villa Bellini - Via Etna N. Piazza Università  
O. Teatro Massimo Bellini - Pubs  
P. Fontana vicino Stazione



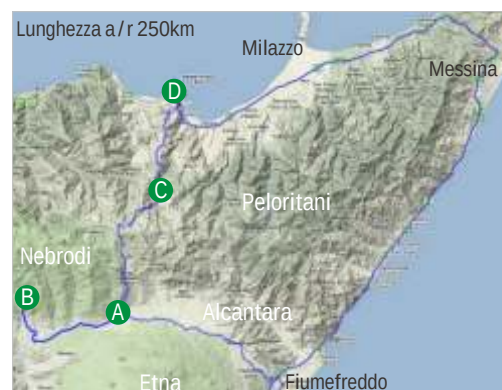
Argimusco

## NEBRODI RANDAZZO NELSON MEGALITI ARGIMUSCO

Attraverso la cittadina etnea di Randazzo (e la vicina storica Ducea di Nelson) giungiamo in un territorio con bei borghi medievali e boschi, sorgenti e laghi: i Nebrodi sono uno degli ultimi lembi di Sicilia ricca di zone umide e foreste, un tempo comuni in tutta l'isola.

L'ITINERARIO. Punto d'incontro di ben tre parchi regionali, la cittadina di Randazzo conserva degli eccezionali monumenti principalmente medievali (chiesa di S. Maria, Via degli Archi, campanile di S. Martino, Castello e Museo Vagliasindi). Non distante, in territorio di Bronte (paese del rinomato pistacchio), è l'ex Ducea di Nelson, con annessa abbazia medievale di S. Maria di Maniace. Sempre da Randazzo ci immergiamo nei boschi dei Nebrodi percorrendo la statale per Patti, con deviazione per Montalbano Elicona, paese dal prezioso centro storico medievale (con castello), e nel cui territorio sono i megaliti dell'Argimusco, un sito archeo-astronomico di straordinario fascino, in posizione panoramica sia sulla costa tirrenica che sull'Etna. Da qui possiamo scegliere di raggiungere il mare nei pressi dell'area archeologica di Tindari, con i laghetti naturali e bel tramonto sul mare.

ALCUNE COORDINATE GPS Some Gps coordinates  
Randazzo Lat 37,87809 Long 14,94595 Rocche dell'Argimusco  
Lat 37,98885 Long 15,04089 Lago Maulazzo Lat 37,94046  
Long 14,64051 Montalbano Elic. Lat 38,02465 Long 15,01022



A. Randazzo B. Ex Ducea di Nelson - S. Maria di Maniace  
C. Montalbano Elicona - Megaliti dell'Argimusco D. Tindari  
*The **Nebrodi** mountain range is a rich forestall area in northern Sicily, between Peloritani and Madonie, which was once commonplace throughout the island. You can reach them through the medieval town of **Randazzo**, strategically located in the center of the land once called Val Demone; too, it offers its territory to three Regional Parks, the Etna Park, the Nebrodi Mountains Park and the Alcantara Fluvial Park. Marvellous are St. Mary church (completely made of lava stone), the St Martin polychrome bell tower and the Arches Lane, a gem of medieval architecture, as well as the marvellous **Castello di Nelson** (Bronte).*